

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 181

Wednesday, February 22, 2023 / Le mercredi 22 février 2023

155

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published Online.

Except for formatting, **documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.**

Material submitted for publication must be received by *The Royal Gazette* coordinator **no later than noon**, at least **7 business days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés dans la *Gazette royale* comme soumis.**

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, **avant midi** au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

## Financial and Consumer Services Commission

### NOTICES

#### LOAN AND TRUST COMPANIES ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to subsection 214(2) of the *Loan and Trust Companies Act*, chapter L-11.2, that the Designate Superintendent has issued a first license to Legacy Private Trust / Legacie Fiducie Privée, effective February 7, 2023.

Etienne LeBoeuf, CPA, CA  
Designate Superintendent of Loan and Trust Companies

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

### AVIS

#### LOI SUR LES COMPAGNIES DE PRÊT ET DE FIDUCIE

SACHEZ QUE, conformément au paragraphe 214(2) de la *Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie*, chapitre L-11.2, le surintendant a délivré à Legacy Private Trust / Legacie Fiducie Privée un premier permis en date du 7 février 2023.

Etienne LeBoeuf, CPA, CA  
Le surintendant désigné des compagnies de prêt et de fiducie

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to subsection 214(2) of the *Loan and Trust Companies Act*, chapter L-11.2, that the Designate Superintendent has issued a first license to Odyssey Trust Company, effective February 9, 2023.

**Etienne LeBoeuf, CPA, CA**  
Designate Superintendent of Loan and Trust Companies

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Official Notices Publication Act*. Documents must be sent to the Royal Gazette coordinator in Microsoft Word format, **no later than noon, at least seven days prior** to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the printed name. The Royal Gazette coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

NOTICES	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act</i> , 1996, of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court <small>Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"</small>	\$ 120
Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75

SACHEZ QUE, conformément au paragraphe 214(2) de la *Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie*, chapitre L-11.2, le surintendant a délivré à Odyssey Trust Company un premier permis en date du 9 février 2023.

**Etienne LeBoeuf, CPA, CA**  
Le surintendant désigné des compagnies de prêt et de fiducie

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur la publication des avis officiels*. Les documents à publier doivent être soumis au coordonnateur de la Gazette royale en format Microsoft Word, **avant midi, au moins sept jours avant le mercredi de publication**. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

AVIS	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure <small>Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po</small>	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$

Any document under the *Winding-up and Restructuring Act* (Canada) \$ 20

Tout document devant être publié en vertu de la *Loi sur les liquidations et les restructurations* (Canada) 20 \$

Notice of a correction

charge is the same as for publishing the original document

Avis d'une correction

les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original

Any other document

\$3.50 for each cm or less

Tout autre document

3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Les paiements** peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

**The official version** of *The Royal Gazette* is available **free online** each Wednesday.

**La version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi.

**THE ROYAL GAZETTE**  
**Executive Council Office**  
 Chancery Place  
 675 King Street, 1<sup>st</sup> Floor  
 P.O. Box 6000  
 Fredericton, NB E3B 5H1  
 Tel: 506-444-3146  
 E-mail: gazette@gnb.ca

**LA GAZETTE ROYALE**  
**Bureau du Conseil exécutif**  
 Place Chancery  
 675, rue King, 1<sup>er</sup> étage  
 C. P. 6000  
 Fredericton (N.-B.) E3B 5H1  
 Tél. : 506-444-3146  
 Courriel : gazette@gnb.ca

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left at the reception.

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise à la réception.

